

CRAZYCHEMISTRY Säkerhetsblad (SE)

Det här bladet innehåller: Råd till vuxna. Säkerhetsföreskrifter. Innehåll. Första hjälpen-information. Råd för avfallshantering.

Råd till vuxna:

- Denna experimentsats är inte lämplig för barn under 8 år. Ska endast användas under uppsikt av en vuxen. Håll utom räckhåll för barn under 8 år.
- Läs och följ instruktionerna, säkerhetsföreskrifterna och första hjälpen-informationen och behåll dem för framtida bruk.
- Felaktig användning av kemikalier kan vara hälsovådligt. Gör endast de experiment som står i bruksanvisningen.
- Då barns kunskaper varierar mycket inom åldersgrupperna bör en vuxen bestämma vilka experiment som är lämpliga och säkra.
- Den vuxne som håller uppsikt bör diskutera varningarna och säkerhetsinformationen med barnet/ barnen innan experimenten påbörjas. Det bör läggas extra betoning på säker hantering av syror, baser och antändliga vätskor.
- Platsen där aktiviteten utförs ska hållas fri från hinder och livsmedel. Sörj för god belysning, ventilation och tillgång till vatten. Ett stadigt bord med värmotålig oavsida bör användas.
- Arbetsytan ska rengöras efter varje experiment.
- Använd medföljande säkerhetsutrustning under hela experimentet.
- Säkerhetsutrustning för den vuxne ingår inte.

Säkerhetsföreskrifter:

Läs instruktionerna noggrant före användning och spara dem för framtida bruk

- Håll undan småbarn och husdjur från experimentområdet.
- Förvara experimentsatsen utom räckhåll för barn under 8 år.
- Tvätta händerna efter varje experiment.
- Rengör all utrustning efter användning.
- Använd ingen utrustning som inte följer med satsen eller rekommenderas i bruksanvisningen.
- Åt, drick eller rök inte i experimentområdet.
- Låt inte några kemikalier komma i kontakt med ögonen och munnen.
- Andas inte in pulver eller dammpartiklar.
- Låt inte några kemikalier komma i kontakt med kroppen.

Innehåll:

Kemikalier i denna sats:	
Citronsyra 20 g	CAS nr 5949-29-1
Natriumsilikat 50 ml	CAS nr 1344-09-8
Epsomsalt 20 g	CAS nr 10034-99-8
Flytande färgämne blå 5 ml	CI 42090
Flytande färgämne gul 5 ml	CI 19140
Polyvinylalkohol 60 g	CAS nr 9002-89-5
Natriumbikarbonat 50 g	CAS nr 144-55-8

VARNING ORSAKAR ALLVARLIGA BRÄNNSKADOR, ÖGONSKADOR OCH HUDIRRITATION. KAN ORSAKA ANDNINGSIRRITATION. KAN VARA FRÄTANDE FÖR METALLER.

Första hjälpen-information:

Vid kontakt med ögonen: Skölj ordentligt med vatten. Håll vid behov ögat uppspärrat.

Uppsök omedelbart läkare.

Vid förtäring: Skölj munnen med vatten och drick vatten. Framkalla ej kräkning.

Uppsök omedelbart läkare.

Vid hudirritation eller brännskada: Skölj med kallt vatten i 5 minuter.

Vid inandning: Se till att personen får frisk luft.

Vid tvivel ska du omedelbart uppsöka läkare: Ta med kemikalien och/eller produkten, det här bladet och förpackningen. Uppsök omedelbart läkare vid personskada.

Råd för avfallshantering:

Sortera förbrukade och oanvända kemikalier i hushållsavfallet. De får inte sköljas ner i avloppet.

CRAZYCHEMISTRY Sikkerhetsfolder (NO)

Denne folderen inneholder: Råd om tilsyn av voksne. Sikkerhetsinstrukser. Innhold. Informasjon om førstehjelp. Avhending.

Råd om tilsyn av voksne:

- Denne kjemikalieleken egner seg ikke til barn under 8 år. Skal brukes under tilsyn av en voksen. Oppbevares utilgjengelig for barn under 8 år.
- Les og følg brukerveiledningen, sikkerhetsinstruksene og informasjonen om førstehjelp, og ta vare på dem til senere.
- Uriktig bruk av kjemikalier kan medføre person- og helseskade. Utfør bare de eksperimentene som er nevnt i brukerveiledningen.
- Barn har svært varierende evner, også innenfor aldersgrupper, og de voksne bør derfor bruke skjønn når det gjelder hvilke eksperimenter som passer og er trygge for de aktuelle barna.
- Den voksne som har tilsyn, bør snakke med barnet eller barna om advarslene og sikkerhetsinformasjonen før eksperimentene påbegynnes. Pass spesielt på at eventuelle alkalier, syrer og brennbare væsker håndteres på en sikker måte.
- Området rundt eksperimentet bør holdes fritt for hindringer og være i god avstand fra steder der det oppbevares mat. Det skal ha god belysning og ventilasjon og være i nærheten av vanntilførsel. Det bør brukes et solid bord med varmebestandig bordplate.
- Arbeidsområdet skal rengjøres umiddelbart etter at aktiviteten er gjennomført.
- Bruk det vedlagte sikkerhetsutstyret hele tiden eksperimentene pågår.
- Sikkerhetsutstyr for den voksne som har tilsyn er ikke inkludert.

Sikkerhetsinstrukser:

Les instruksene før bruk, følg dem og ta vare på dem til senere bruk

- Hold mindre barn og dyr unna forsøksområdet.
- Eksperimentsettet skal oppbevares utilgjengelig for barn under 8 år.
- Vask hendene etter eksperimentene.
- Rengjør alt utstyr etter bruk.
- Bruk ikke noe utstyr som ikke følger med settet, eller som ikke er anbefalt i bruksanvisningen.
- Unngå å spise, drikke eller røyke i forsøksområdet.
- Ikke la kjemikaliene komme i kontakt med hud, øyne eller munn.
- Ikke pust inn støv eller pulver.
- Ikke la noe av stoffene komme på kroppen.

Innhold:

Kjemikalier i settet:	
Sitronsyre 20 g	CAS nr 5949-29-1
Natriumsilikat 50 ml	CAS nr 1344-09-8
Epsom-salt 20 g	CAS nr 10034-99-8
Flytende farge blå 5 ml	CI 42090
Flytende farge gul 5 ml	CI 19140
Polyvinylalkohol 60 g	CAS nr 9002-89-5
Natriumbikarbonat 50 g	CAS nr 144-55-8

ADVARSEL KAN FORÅRSAKE ALVOLIGE FORBRENNINGSSKADER, ØYESKADER OG HUDIRRI-TASJON. KAN FORÅRSAKE IRRITASJON AV LUFTVEIENE. KAN VÆRE ETSENDE PÅ METALLER.

Informasjon om førstehjelp:

Får du stoffet i øynene: Skyll grundig med store mengder vann og hold om nødvendig øyet åpent.

Oppsøk lege omgående.

Ved svelgning: Skyll munnen med vann og drikk litt friskt vann. Ikke fremkall brekninger.

Oppsøk lege omgående.

Ved hudirritasjon eller brannså: Skyll området med kaldt vann i 5 minutter.

Ved innånding: Flytt personen ut i frisk luft.

Hvis du er i tvil, oppsøk straks lege. Ta med deg kjemikaliet og/eller produktet og denne folderen samt beholderen. Oppsøk alltid lege i tilfelle skade.

Avhending:

Det som skal kastes, legges i husholdningsavfallet. Ikke hell noe i avløpet.

CRAZYCHEMISTRY Sikkerhedsfolder (DK)

Denne folder indeholder: Vejledning for voksentsilsyn. Sikkerhedsregler. Indhold. Oplysninger om førstehjælp. Vejledning i bortskaffelse.

Vejledning for voksentsilsyn:

- Dette forsøgssæt er ikke egnet til børn under 8 år. Det må kun bruges under opsyn af voksne. Opbevares utilgængeligt for børn under 8 år.
- Læs og følg denne vejledning, sikkerhedsreglerne og oplysningerne om førstehjælp, og gem dem til fremtidig brug.
- Forkert brug af kemikalier kan medføre person- eller sundhedsskader. Udfør kun de forsøg, der er anført i vejledningen.
- Eftersom børns evner varierer så meget, selv inden for samme aldersgruppe, bør den tilsynsførende voksne udvise sund dømmekraft med hensyn til, hvilke forsøg der er egnet til og sikre for barnet.
- Den tilsynsførende voksne bør tale med barnet om advarsler og sikkerhedsoplysninger, inden barnet går i gang med forsøgene. Vær særligt opmærksom på sikker håndtering af syrer, baser og brændbare væsker.
- Området omkring forsøget skal holdes fri for forhindringer og må ikke være i nærheden af fødevarer-opbevaring. Det skal være godt oplyst og ventileret og tæt på vandforsyning. Brug et solidt bord med en varmebestandig overflade.
- Arbejdsområdet skal rengøres umiddelbart efter udførelse af aktiviteterne.
- Brug det medfølgende sikkerhedsudstyr under hele forsøgets forløb.
- Sikkerhedsudstyr til den tilsynsførende voksne er ikke inkluderet.

Sikkerhedsregler:

Læs denne vejledning før brugen, overhold den og gem den til fremtidig brug

- Hold mindre børn og dyr væk fra forsøgsområdet.
- Opbevar dette forsøgssæt utilgængeligt for børn, der er under 8 år.
- Vask hænder efter udførelse af forsøgene.
- Rengør alt udstyr efter brugen.
- Brug ikke udstyr, der ikke er leveret sammen med sættet eller anbefalet i brugervejledningen.
- Der må ikke spises, drikkes eller ryges i forsøgsområdet.
- Undgå at kemikalier kommer i kontakt med øjnene eller munden.
- Undgå at indånde dampe eller støv.
- Undgå kontakt med huden.

Indhold:

Kemikalier anvendt i sættet:	
Citronsyre 20 g	CAS-nr 5949-29-1
Natriumsilikat, 50 ml	CAS-nr 1344-09-8
Magnesiumsulfat, 20 g	CAS-nr 10034-99-8
Flydende farvestof, blåt, 5 ml	CI 42090
Flydende farvestof, gult, 5 ml	CI 19140
Polyvinylalkohol 60 g	CAS-nr 9002-89-5
Natriumbikarbonat 50 g	CAS-nr 144-55-8

ADVARSEL KAN FORÅRSAGE ALVORLIGE FORBRÆNDINGER, ØJENSKADER OG HUDIR-RITATION. KAN FORÅRSAGE IRRITATION AF LUFTVEJE. KAN VÆRE ÆTSENDE OVER FOR METALLER.

Oplysninger om førstehjælp:

Ved øjenkontakt: Vask øjet med rigeligt vand, mens det holdes åbent. Søg omgående lægehjælp.

Ved indtagelse: Vask munden med vand, drik noget rent vand. Fremkald ikke opkastning.

Søg omgående lægehjælp.

Ved hudirritation eller forbrændinger: Skyl med koldt vand i 5 minutter.

Ved indånding: Bring personen ud i frisk luft.

I tvivlstilfælde bør man omgående søge lægehjælp: Medbring kemikalier og/eller produkt og denne folder sammen med beholderen. I tilfælde af personskader bør man omgående søge lægehjælp.

Vejledning i bortskaffelse:

Kom affald i skraldespanden. Skyl det ikke ud i vasken.

CRAZYCHEMISTRY Turvallisuustiedote (FIN)

Tämän tiedotteen sisältö: Käyttö aikuisen valvonnassa. Turvallisuusohjeet. Pakkauksen sisältö. Ensiapu. Hävittäminen.

Käyttö aikuisen valvonnassa:

- Tämä kemikaalilelu ei sovellu alle 8-vuotiaille lapsille. Käytetään aikuisen valvonnassa. Säilytä se poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Lue kaikki käyttöön, turvallisuuteen ja ensiapuun liittyvät ohjeet ja noudata niitä. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten.
- Kemikaalien väärinkäyttö voi aiheuttaa vammoja ja olla terveydelle haitallista. Tee vain ohjeissa selostettuja kokeita.
- Samanikäistenkin lasten taidot voivat vaihdella. Tuotteen käyttöä valvovan aikuisen tulee harkita, onko toiminta lapselle sopivaa ja turvallista.
- Lasten kanssa tulee keskustella varoituksista ja turvallisuudesta ennen kokeiden tekemistä. Emästen, happojen ja syttyvien nesteiden turvalliseen käsittelyyn on kiinnitettävä erityistä huomiota.
- Tuotetta ei saa käsitellä ruoan lähellä ja ympäristö on pidettävä esteettömänä. Riittävästä valaistuksesta ja ilmanvaihdoista on huolehdittava ja vesipisteen on oltava lähellä. Pöydän tulee olla tukeva ja pinnaltaan lämmönkestävä.
- Työskentelyalue tulee puhdistaa heti kokeiden tekemisen jälkeen.
- Käytä mukana toimitettuja turvavarusteita kokeiden tekemisen kaikissa vaiheissa.
- Pakkaus ei sisällä valvovan aikuisen turvavarusteita.

Turvallisuusohjeet:

Lue ohjeet ennen käyttöä ja noudata niitä. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten.

- Pidä pienet lapset ja eläimet poissa käyttöpaikalta.
- Säilytä tuote alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Pese kädet kokeiden jälkeen.
- Puhdista kaikki välineet käytön jälkeen.
- Älä käytä välineitä, jotka eivät kuulu pakkaukseen tai joita ei suositella tuotteen käyttöohjeissa.
- Älä syö, juo tai tupakoi tuotteen käyttöalueella.
- Kemikaaleja ei saa joutua silmiin tai suuhun.
- Älä hengitä pölyä tai jauhetta.
- Älä laita tuotteita iholle.

Sisältö:

Pakkauksen sisältämät kemikaalit:

Sitruunahappo 20 g	CAS nr 5949-29-1
Natriumsilikaatti 50 ml	CAS-nro 1344-09-8
Epsom-suola 20 g	CAS-nro 10034-99-8
Nestemäinen väriaine, sininen 5 ml	CI 42090
Nestemäinen väriaine, keltainen 5 ml	CI 19140
Polyvinyylialkoholi 60 g	CAS nr 9002-89-5
Natriumbikarbonaatti 50 g	CAS nr 144-55-8

VAROITUS ÄRSYTTÄÄ VOIMAKKA AASTI. SAATTAA AIHEUTTAA SILMÄVAURIOITA, IHOÄRSYTYSTÄ SEKÄ PALOVAMMOJA. SAATTAA AIHEUTTAA MYÖS HENGITYSTEIDEN ÄRSYTYSTÄ. SAATTAA SYÖVYTTÄÄ METALLEJA.

Ensiapu:

Jos tuotetta joutuu silmiin: Huuhtele runsaalla vedellä, pitäen silmiä auki.

Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

Jos tuotetta on nieltä: Huuhtele suu vedellä ja juo raikasta vettä. Ei saa oksennuttaa.

Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

Jos ilmenee ihoärsytystä tai palovammoja: Huuhtele kylmällä vedellä 5 minuutin ajan.

Jos tuotetta on hengitetty: Vie henkilö välittömästi raikkaaseen ilmaan.

Jos olet epävarma, ota välittömästi yhteys lääkäriin. Ota kemikaali ja/tai tuote ja tämä lehtinen mukaasi. Tapaturman sattuessa käänny aina lääkärin puoleen.

Hävittäminen:

Hävitä jätteet kotitalousjätteenä. Älä huuho niitä alas viemäristä.

CRAZYCHEMISTRY Safety leaflet (GB)

This leaflet contains: Advice for adult supervision. Safety rules. Contents. First Aid information. Disposal Advice.

Advice for adult supervision:

- This chemical toy is not suitable for children under 8 years. For use under adult supervision. Keep it out of reach of children under 8 years old.
- Read and follow these instructions, the safety rules and the first aid information, and keep them for reference.
- The incorrect use of chemicals can cause injury and damage to health. Only carry out those experiments which are listed in the instructions.
- Because children's abilities vary so much, even within age groups, supervising adults should exercise discretion as to which experiments are suitable and safe for them.
- The supervising adult should discuss the warnings and safety information with the child or children before commencing the experiments. Particular attention should be paid to the safe handling of acids, alkalis and flammable liquids.
- The area surrounding the experiment should be kept clear of any obstructions and away from the storage of food. It should be well lit and ventilated and close to a water supply. A solid table with a heat resistant top should be provided.
- The working area should be cleaned immediately after carrying out the activity.
- Use the safety equipment enclosed during the full extent of the experiments.
- Safety equipment for supervising adult is not included.

Safety Rules:

Read these instructions before use follow them and keep them for reference

- Keep younger children and animals away from the experimental area.
- Store this set out of reach of children less than 8 years of age.
- Wash hands after carrying out experiments.
- Clean all equipment after use.
- Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.
- Do not eat, drink or smoke in the experimental area.
- Do not allow chemicals to come into contact with the eyes or mouth.
- Do not inhale dust or powder.
- Do not apply to the body.

Contents:

Chemicals used in Kit:

Citric Acid 20 g	CAS no. 5949-29-1
Sodium silicate 50 ml	CAS no. 1344-09-8
Epsom salt 20 g	CAS no. 10034-99-8
Liquid pigment, blue 5 ml	CI 42090
Liquid pigment, yellow 5 ml	CI 19140
Polyvinyl Alcohol 60 g	CAS no. 9002-89-5
Sodium Bicarbonate 50 g	CAS no. 144-55-8

WARNING CAUSES SEVERE SKIN BURNS, EYE DAMAGE AND SKIN IRRITATION. MAY CAUSE RESPIRATORY IRRITATION. MAY BE CORROSIVE TO METALS.

First Aid information:

In case of eye contact: Wash out eye with plenty of water, holding eye open.

Seek immediate medical advice.

If swallowed: Wash out mouth with water, drink some fresh water. Do not induce vomiting.

Seek immediate medical advice.

In case of skin irritation or burns: Rinse with cold water for 5 minutes.

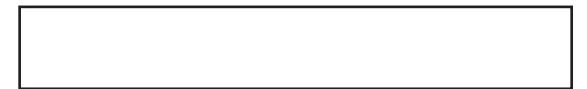
In case of inhalation: Remove person to fresh air.

In case of doubt seek medical advice without delay: Take the chemical and/or product and this leaflet together with the container with you. In case of injury always seek medical advice.

Disposal Advice:

Put waste in household rubbish bin. Not down the sink.

CRAZYCHEMISTRY



SE: Skriv telefonnumret till närmaste vårdcentral/sjukhus i rutan.

NO: Skriv telefonnummeret til nærmeste helsesenter/sykehus i kolonnen.

DK: Skriv telefonnummeret til nærmeste sundhedscenter/hospital i ruden.

FI: Kirjoita ruutuun puhelinnumero lähimpään terveyskeskukseen / sairaalaan.

GB: Write the phone number of the nearest health centre/hospital in the box.